

AGENCE POUR L'ENSEIGNEMENT FRANÇAIS A L'ETRANGER

MARCHE DE SERVICES DE NETTOYAGE POUR LE LYCÉE FRANÇAIS DE VALENCIA

ANNEXE N°2 À L'ACTE D'ENGAGEMENT : CADRE DE RÉPONSE TECHNIQUE

ANEXO Nº 2 AL ACTA DE COMPROMISO : CUADRO DE RESPUESTA TÉCNICA

Opération :

Nettoyage des sols, surfaces et vitres (Valence)

Operación:

Limpieza de suelos, superficies y cristales (Valencia)

2025

CANDIDAT:

CANDIDATO:

1.1 Matériels permanents utilisés et restant sur le site

1.1 Materiales permanentes utilizados y que se quedan en el Centro

1. Moyens techniques / Medios técnicos

NATURE <i>NATURALEZA</i>	MARQUE <i>MARCA</i>	TYPE RÉFÉRENCE <i>TIPO - REFERENCIA</i>	PRIX UNITAIRE <i>PRECIO UNITARIO</i>	QUANTITÉ MENSUELLE * <i>CANTIDAD MENSUAL*</i>
Charriot de ménage <i>Carro de limpieza</i>				
Aspirateur <i>Aspirador</i>				
Auto-laveuse <i>Lavadora de pavimentos (automática)</i>				
Autres matériels <i>Otros materiales</i>				

1.2 Fournitures et produits á disposition de l'agent d'entretien
1.2 Productos y enseres puestos a disposición de los trabajadores

NATURE NATURALEZA	MARQUE DE PRODUITS MARCA DE LOS PRODUCTOS	TYPE - REFERENCE TIPO - REFERENCIA	PRIX UNITAIRE PRECIO UNITARIO	QUANTITÉ MENSUELLE* CANTIDAD MENSUAL*
Détergents <i>Detergentes</i>				
Dégraissants <i>Desengrasantes</i>				
Désinfectants <i>Desinfectantes</i>				
Nettoyants meublier de bureau <i>Produtos de</i> <i>limpieza de</i> <i>mobiliario de</i> <i>escritorio</i>				
Nettoyants meublier sanitaire <i>Produtos de</i> <i>limpieza de</i> <i>mobiliario</i> <i>sanitario</i>				
Nettoyants vitres <i>Productos de</i> <i>limpieza de cristales</i>				

Décapants <i>Decapantes</i>				
Produits pour métallisation <i>Productos para metales</i>				
Produits spray <i>Produtos spray</i>				
Autres produits <i>Otros productos</i>				

Pour chacun des produits, le candidat intègre dans le présent mémoire la fiche technique des produits.
Para cada uno de los productos el candidato integrará en su oferta la ficha técnica de los mismos.

L'Entrepreneur ne pourra se prévaloir d'une modification des prix ou de la quantité des produits utilisée pour le nettoyage de l'établissement. Tout changement significative devra être accordé avec la Direction.

La empresa contratada no podrá invocar una modificación en los precios o en la cantidad de los productos utilizada para la limpieza del establecimiento. Cualquier cambio significativo deberá acordarse con la dirección.

1.3 Equipements de travail (vêtement, badges....) et de protection individuelle fournis aux agents par le candidat

1.3 Equipamientos de trabajo (ropa/uniformes, badges....) y protección individual proporcionados a los trabajadores por el candidato.

NATURE NATURALEZA	MARQUE MARCA
Blouse <i>Bata / Blusa</i>	
Pantalon (autres) <i>Pantalón (otros)</i>	
Chaussures <i>Calzado</i>	
Gants <i>Guantes</i>	
Autres matériels <i>Otros materiales</i>	

Pour chacun de ces équipements, le candidat intègre dans le présent mémoire

- la fiche technique,
- la fiche de données de sécurité (si elle existe),
- la photographie

Para cada uno de los equipamientos, el candidato debe aportar:

- la ficha técnica*
- la ficha de los datos de seguridad (en caso de existir)*
- la fotografía*

2. Moyens humains /Medios humanos

Le candidat décrit pour la réalisation des prestations :

- Les effectifs proposés (nombre d'agents et volume horaire) pour les missions d'exécution,
- Les effectifs proposés (nombre d'agents et volume horaire) pour les missions d'encadrement,
- La qualification des agents,
- Le programme de formation, si nécessaire, retenu pour la durée du marché.

Ces informations seront intégrées dans le dossier de l'offre du candidat.

El candidato deberá describir para la ejecución de los servicios:

- El número de personal propuesto (número de agentes y volumen horario) para las misiones de ejecución,*
- El número de personal propuesto (número de agentes y volumen horario) para las tareas de gestión,*
- La cualificación del personal,*
- El programa de formación, en su caso, previsto para la duración del contrato.*

Esta información se incluirá en el expediente de licitación del candidato.

3. Organisation / Organización

MOYENS <i>MEDIOS</i>
Outils de mise en place de la prestation (réunion de démarrage, états des lieux,...) <i>Herramientas para la puesta en marcha del servicio (reuniones de inicio, inventarios, etc...)</i>

Outils et documents de suivi et de contrôle

Instrumentos y documentos de seguimiento y control

Présence d'un agent d'encadrement

Presencia de un coordinador

Outils correctifs suite à un dysfonctionnement

Gestión de la corrección de los disfuncionamientos

Gestion et remplacement du personnel

Gestión y sustitución del personal

Mise en place plan de prévention (assurances, notices techniques produits et matériels, liste des personnels affectés)

Implementación de un plan de prevención (seguros, avisos técnicos para productos y equipos, lista del personal implicado).

Autres moyens

Otros medios

